



Minister of Indian Affairs
and Northern Development

Ministre des Affaires indiennes
et du Nord canadien

Ottawa, Canada
K1A 0H4

JUN 10 1985

To Her Excellency the Governor General in Council:

The undersigned has the honour to recommend that Your Excellency in Council may be pleased, pursuant to paragraph 19(k) of the Territorial Lands Act, to transfer the administration of the lands described in the Schedule to the Commissioner of the Northwest Territories subject to the condition that the Commissioner undertakes to retransfer to the Minister of Indian Affairs and Northern Development, from time to time, any unalienated territorial lands under his administration as may be required by the Government of Canada in satisfying native land claims and in discharging obligations under Indian Treaties.

Respectfully submitted

Minister of Indian Affairs and
Northern Development

Canada



000018

606



Minister of Indian Affairs
and Northern Development

Ministre des Affaires indiennes
et du Nord canadien

Ottawa, Canada
K1A 0H4

JUN 10 1985

À Son Excellence le Gouverneur général en conseil :

Le soussigné a l'honneur de recommander au bon plaisir de Votre Excellence en conseil, conformément à l'alinéa 19(k) de la Loi sur les terres territoriales, le transfert au Commissaire des Territoires du Nord-Ouest de l'administration des terres décrites dans l'Annexe, à condition que le Commissaire retransfère de temps à autre au Ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien l'administration de toute terre territoriale non aliénée relevant de lui que puisse exiger le Gouvernement du Canada pour satisfaire aux revendications foncières des Autochtones et de remplir obligations d'après les traités conclus avec les Indiens.

Respectueusement soumis

Le Ministre des Affaires indiennes
et du Nord canadien

Canada



HER EXCELLENCY THE GOVERNOR GENERAL IN COUNCIL, on the recommendation of the Minister of Indian Affairs and Northern Development, pursuant to paragraph 19(k) of the Territorial Lands Act, is pleased hereby to transfer the administration of the lands described in the Schedule hereto to the Commissioner of the Northwest Territories subject to the condition that the Commissioner undertakes to retransfer to the Minister of Indian Affairs and Northern Development, from time to time, any unalienated territorial lands under his administration as may be required by the Government of Canada in satisfying native land claims and in discharging obligations under Indian Treaties.

Il plaît à SON EXCELLENCE LE GOUVERNEUR GÉNÉRAL EN CONSEIL, sur la recommandation du Ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien, conformément à l'alinéa 19(k) de la Loi sur les terres territoriales, de transférer par les présentes au Commissaire des Territoires du Nord-Ouest l'administration des terres décrites dans l'Annexe, à condition que le Commissaire retransfère de temps à autre au Ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien l'administration de toute terre territoriale non aliénée relevant de lui que puisse exiger le Gouvernement du Canada pour satisfaire aux revendications foncières des Autochtones et de remplir obligations d'après les traités conclus avec les Indiens.

EXPLANATORY NOTE

This Order in Council effects the transfer of the administration of certain lands in and around Lake Harbour, in the Northwest Territories to the Commissioner of the Northwest Territories for community development purposes.

NOTE EXPLICATIVE

Le présent décret met en vigueur le transfert de l'administration de certaines terres, des environs de Lake Harbour dans les Territoires du Nord-Ouest, au Commissaire des Territoires du Nord-Ouest, aux fins d'aménagements communautaires.

BACKGROUND NOTE

Request

This Order in Council seeks the authority to transfer certain territorial lands described in the Schedule in and around Lake Harbour in the Northwest Territories to the Commissioner of the Northwest Territories.

Explanation

The lands are required by the Government of the Northwest Territories and the Commissioner has requested that their administration be transferred to him. Such a transfer requires the authority of the Governor in Council made pursuant to the Territorial Lands Act.

The transfer is being made in accordance with the established Block Land Transfer Program and has the support of the Tungavik Federation of Nunavut (TFN).

There are no financial implications or other repercussions.

CONTEXTE

Demande

Ce décret cherche à obtenir l'autorité de transférer certaines terres territoriales décrites dans l'Annexe aux environs de Lake Harbour dans les Territoires du Nord-Ouest au Commissaire des Territoires du Nord-Ouest.

Explication

Le Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest a besoin de ces terres et le Commissaire en a demandé l'administration. Un tel transfert est effectué par l'entremise d'une ordonnance du gouverneur en conseil conformément à la Loi sur les terres territoriales.

Ce transfert est conforme à la politique actuelle sur le programme de transfert de terrains en bloc et a l'appui de la Fédération Tungavik du Nunavut (FTN).

Il n'y a pas d'implications financières ou d'autres repercussions.

Contact: C. Cuddy
Tel. No.: 997-0220
Submission No./Présentation No.: NAP1756



Indian and Northern Affairs Canada Affaires indiennes
et du Nord Canada

Deputy Minister Sous-ministre

Ottawa, Canada
K1A 0H4

February 27, 1985

Mr. H. Chassé
Assistant Clerk of the Privy Council
(Orders in Council)
Room 411
Blackburn Building
85 Sparks Street
Ottawa, Ontario
K1A 0A3

Dear Mr. Chassé:

Title to the lands described in the Schedule is vested in Her Majesty the Queen in right of Canada and the lands are territorial lands within the meaning of the Territorial Lands Act.

The lands are required by the Government of the Northwest Territories for the purposes of community planning and development. In accordance with the established program of making such lands available to the Territorial Government the Commissioner of the Northwest Territories has requested that their administration be transferred to him.

The attached Submission therefore, recommends that the administration of the lands in the vicinity of Lake Harbour in the Northwest Territories described in the schedule be transferred to the Commissioner of the Northwest Territories subject to the condition that the Commissioner undertakes the retransfer to the Minister of Indian Affairs and Northern Development, from time to time, any unalienated territorial lands under his administration as may be required by the Government of Canada in satisfying native land claims and in discharging obligations under Indian Treaties.

This submission has no direct or indirect financial implications for which Treasury Board approval is required and routing procedures are described in the Directive on submissions have been followed.

The number of copies of the Order in Council required is nine (9) of which two (2) should be signed and seven (7) may be stamped.



Fred R. Drummie
Associate Deputy Minister

'85 JUN 12 PM 1:30

1978



Minister
Indian and Northern Affairs Canada

Ministre
Affaires indiennes et du Nord Canada

Ottawa, Canada
K1A 0H4

JUN 10 1985

To Her Excellency the Governor General in Council:

The undersigned has the honour to recommend that Your Excellency in Council may be pleased, pursuant to paragraph 19(k) of the Territorial Lands Act, to transfer the administration of the lands described in the Schedule hereto to the Commissioner of the Northwest Territories subject to the condition that the Commissioner undertake to retransfer to the Minister of Indian Affairs and Northern Development, from time to time, any unalienated territorial lands under his administration as may be required by the Government of Canada in satisfying native land claims and in discharging obligations under Indian Treaties.

Respectfully submitted

Minister of Indian Affairs and
Northern Development

Canada

000028

605



Minister
Indian and Northern Affairs Canada
Ottawa, Canada
K1A 0H4

Ministre
Affaires indiennes et du Nord Canada

JUN 10 1985

À Son Excellence le Gouverneur général en conseil:

Le soussigné a l'honneur de recommander au bon plaisir de Votre Excellence en conseil, conformément à l'alinéa 19(k) de la Loi sur les terres territoriales, le transfert au Commissaire des Territoires du Nord-Ouest de l'administration des terres décrites dans l'Annexe, à condition que le Commissaire retransfère de temps à autre au Ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien l'administration de toute terre territoriale non aliénée relevant de lui que puisse exiger le Gouvernement du Canada pour satisfaire aux revendications foncières des autochtones et de remplir obligations après les traités conclus avec les Indiens.

Respectueusement soumis

Le Ministre des Affaires
indiennes et du Nord canadien

HER EXCELLENCY THE GOVERNOR GENERAL IN COUNCIL, on the recommendation of the Minister of Indian Affairs and Northern Development, pursuant to paragraph 19(k) of the Territorial Lands Act, is pleased hereby to transfer the administration of the lands described in the Schedule hereto to the Commissioner of the Northwest Territories subject to the condition that the Commissioner undertakes to retransfer to the Minister of Indian Affairs and Northern Development, from time to time, any unalienated territorial lands under his administration as may be required by the Government of Canada in satisfying native land claims and in discharging obligations under Indian Treaties.

Il plaît à SON EXCELLENCE LE GOUVERNEUR GÉNÉRAL EN CONSEIL, sur la recommandation du Ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien, conformément à l'alinéa 19(k) de la Loi sur les terres territoriales, de transférer par les présentes au Commissaire des Territoires du Nord-Ouest l'administration des terres décrites dans l'Annexe à condition que le Commissaire retransfère de temps à autre au Ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien l'administration de toute terre territoriale non aliénée relevant de lui que puisse exiger le Gouvernement du Canada pour satisfaire aux revendications foncières des Autochtones et de remplir obligations d'après les traités conclus avec les Indiens.

EXPLANATORY NOTE

This Order in Council effects the transfer of the administration of certain lands in and around Pangnirtung in the Northwest Territories to the Commissioner of the Northwest Territories for community development purposes.

NOTE EXPLICATIVE

Le présent décret met en vigueur le transfert de l'administration de certaines terres, des environs de Pangnirtung dans les Territoires du Nord-Ouest, au Commissaire des Territoires du Nord-Ouest, aux fins d'aménagements communautaires.

BACKGROUND NOTE

Request

This Order in Council seeks the authority to transfer certain territorial lands described in the Schedule in and around Pangnirtung in the Northwest Territories to the Commissioner of the Northwest Territories.

Explanation

The lands are required by the Government of the Northwest Territories and the Commissioner has requested that their administration be transferred to him. Such a transfer requires the authority of the Governor in Council made pursuant to the Territorial Lands Act.

The transfer is being made in accordance with the established Block Land Transfer Program and has the support of the Tungavik Federation of Nunavut (TFN).

There are no financial implications or other repercussions.

CONTEXTE

Demande

Ce décret cherche à obtenir l'autorité de transférer certaines terres territoriales décrites dans l'Annexe aux environs de Pangnirtung dans les Territoires du Nord-Ouest au Commissaire des Territoires du Nord-Ouest.

Explication

Le Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest a besoin de ces terres et le Commissaire en a demandé l'administration. Un tel transfert est effectué par l'entremise d'une ordonnance du gouverneur en conseil conformément à la Loi sur les terres territoriales.

Ce transfert est conforme à la politique actuelle sur le programme de transfert de terrains en bloc et a l'appui de la Fédération Tungavik du Nunavut (FTN).

Il n'y a pas d'implications financières ou d'autres répercussions.

Contact: C. Cuddy
Tel. No.: 997-0220
Submission No./Présentation No.: NAP 1757



Indian and Northern Affairs Canada Affaires indiennes
et du Nord Canada
Deputy Minister Sous-ministre
Ottawa, Canada
K1A 0H4

February 27, 1985

Mr. H. Chassé
Assistant Clerk of the Privy Council
(Orders in Council)
Room 411
Blackburn Building
85 Sparks Street
Ottawa, Ontario K1A 0A3

Dear Mr. Chassé:

Title to the lands described in the Schedule is vested in Her Majesty the Queen in right of Canada and the lands are territorial lands within the meaning of the Territorial Lands Act.

The lands are required by the Government of the Northwest Territories for the purposes of community planning and future development. In accordance with the established program of making such lands available to the Territorial Government the Commissioner of the Northwest Territories has requested that their administration be transferred to him.

The attached submission therefore, recommends that the administration of the lands in the vicinity of Pangnirtung in the Northwest Territories, described in the schedule, be transferred to the Commissioner of the Northwest Territories subject to the condition that the Commissioner undertake to retransfer to the Minister of Indian Affairs and Northern Development, from time to time, any unalienated territorial lands under his administration, as may be required by the Government of Canada in satisfying native land claims and in discharging obligations under Indian Treaties.

This submission has no direct or indirect financial implications for which Treasury Board approval is required and routing procedures as described in the Directive on submissions have been followed.

The number of copies of the Order in Council required is nine (9) of which two (2) should be signed and seven (7) may be stamped.

Fred R. Drummie
Associate Deputy Minister

Canada

'85 JUN 12 PM 1:29

1 JUN 1985
11:29 AM
11:29 AM

1979



Minister of Indian Affairs
and Northern Development

Ministre des Affaires indiennes
et du Nord canadien

Ottawa, Canada
K1A 0H4

JUN 10 1985

To Her Excellency the Governor General in Council:

The undersigned has the honour to recommend that Your Excellency in Council may be pleased, pursuant to paragraph 19(k) of the Territorial Lands Act, to transfer the administration of the lands described in the Schedule to the Commissioner of the Northwest Territories subject to the condition that the Commissioner undertakes to retransfer to the Minister of Indian Affairs and Northern Development, from time to time, any unalienated territorial lands under his administration as may be required by the Government of Canada in satisfying native land claims and in discharging obligations under Indian Treaties.

Respectfully submitted

Minister of Indian Affairs and
Northern Development

Canada

000037

604



Minister of Indian Affairs
and Northern Development

Ministre des Affaires indiennes
et du Nord canadien

Ottawa, Canada
K1A 0H4

JUN 10 1985

À Son Excellence le Gouverneur général en conseil :

Le soussigné a l'honneur de recommander au bon plaisir de
Votre Excellence en conseil, conformément à l'alinéa 19(k)
de la Loi sur les terres territoriales, le transfert au
Commissaire des Territoires du Nord-Ouest de
l'administration des terres décrites dans l'Annexe, à
condition que le Commissaire retransfère de temps à autre au
Ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien
l'administration de toute terre territoriale non aliénée
relevant de lui que puisse exiger le Gouvernement du Canada
pour satisfaire aux revendications foncières des Autochtones
et de remplir obligations d'après les traités conclus avec
les Indiens.

Respectueusement soumis

Le Ministre des Affaires indiennes
et du Nord canadien

HER EXCELLENCY THE GOVERNOR GENERAL IN COUNCIL, on the recommendation of the Minister of Indian Affairs and Northern Development, pursuant to paragraph 19(k) of the Territorial Lands Act, is pleased hereby to transfer the administration of the lands described in the Schedule hereto to the Commissioner of the Northwest Territories subject to the condition that the Commissioner undertakes to retransfer to the Minister of Indian Affairs and Northern Development, from time to time, any unalienated territorial lands under his administration as may be required by the Government of Canada in satisfying native land claims and in discharging obligations under Indian Treaties.

Il plaît à SON EXCELLENCE LE GOUVERNEUR GÉNÉRAL EN CONSEIL, sur la recommandation du Ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien, conformément à l'alinéa 19(k) de la Loi sur les terres territoriales, de transférer par les présentes au Commissaire des Territoires du Nord-Ouest l'administration des terres décrites dans l'Annexe, à condition que le Commissaire retransfère de temps à autre au Ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien l'administration de toute terre territoriale non aliénée relevant de lui que puisse exiger le Gouvernement du Canada pour satisfaire aux revendications foncières d'après les traités conclus avec les Indiens.

EXPLANATORY NOTE

This Order in Council effects the transfer of the administration of certain lands in and around Gjoa Haven in the Northwest Territories to the Commissioner of the Northwest Territories for community development purposes.

NOTE EXPLICATIVE

Le présent décret met en vigueur le transfert de l'administration de certaines terres, des environs de Gjoa Haven dans les Territoires du Nord-Ouest, au Commissaire des Territoires du Nord-Ouest, aux fins d'aménagements communautaires.

BACKGROUND NOTE

Request

This Order in Council seeks the authority to transfer certain territorial lands described in the Schedule in and around the Community of Gjoa Haven in the Northwest Territories to the Commissioner of the Northwest Territories.

Explanation

The lands are required by the Government of the Northwest Territories and the Commissioner has requested that their administration be transferred to him. Such a transfer requires the authority of the Governor in Council made pursuant to the Territorial Lands Act.

The transfer is being made in accordance with the established Block Land Transfer Program and has the support of the Tungavik Federation of Nunavut (TFN).

There are no financial implications or other repercussions.

CONTEXTE

Demande

Ce décret cherche à obtenir l'autorité de transférer certaines terres territoriales décrites dans l'Annexe aux environs de Gjoa Haven dans les Territoires du Nord-Ouest au Commissaire des Territoires du Nord-Ouest.

Explication

Le Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest a besoin de ces terres et le Commissaire en a demandé l'administration. Un tel transfert est effectué par l'entremise d'une ordonnance du gouverneur en conseil conformément à la Loi sur les terres territoriales.

Ce transfert est conforme à la politique actuelle sur le programme de transfert de terrains en bloc et a l'appui de la Fédération Tungavik du Nunavut (FTN).

Il n'y a pas d'implications financières ou d'autres répercussions.

Contact: C. Cuddy
Tel. No.: 997-0220
Submission No./Présentation No.: NAP 1758



Indian and Northern Affairs Canada Affaires indiennes
et du Nord Canada

Deputy Minister Sous-ministre

Ottawa, Canada
K1A 0H4

March 7, 1985.

Mr. H. Chassé
Assistant Clerk of the Privy Council
(Orders in Council)
Room 411
Blackburn Building
85 Sparks Street
Ottawa, Ontario
K1A 0A3

Dear Mr. Chassé:

Title to the lands described in the Schedule is vested in Her Majesty the Queen in right of Canada and the lands are territorial lands within the meaning of the Territorial Lands Act.

The lands are required by the Government of the Northwest Territories for the purposes of community planning and development. In accordance with the established program of making such lands available to the Territorial Government the Commissioner of the Northwest Territories has requested that their administration be transferred to him.

The attached Submission therefore, recommends that the administration of the lands in the vicinity of Gjoa Haven in the Northwest Territories described in the schedule be transferred to the Commissioner of the Northwest Territories subject to the condition that the Commissioner undertakes the retransfer to the Minister of Indian Affairs and Northern Development, from time to time, any unalienated territorial lands under his administration as may be required by the Government of Canada in satisfying native land claims and in discharging obligations under Indian Treaties.

This submission has no direct or indirect financial implications for which Treasury Board approval is required and routing procedures as described in the Directive on submissions have been followed.

The number of copies of the Order in Council required is nine (9) of which two (2) should be signed and seven (7) may be stamped.



Fred R. Drummie
Associate Deputy Minister

15 11 1:58

'85 JUN 12 PM 1:29